

**Prüfbericht über die Dekontaminierbarkeit von
Oberflächen nach DIN 25415
sachlich identisch mit ISO 8690**

**Test report on the ease of decontamination of
surfaces according to DIN 25415
which in its contents is equivalent to ISO 8690**

**Zusammenfassung
Summary**

| | |
|---|---------------------------------|
| Geprüftes Material: Material tested: | Hydropox |
| Bewertung der Dekontaminierbarkeit: Assessment of ease of decontamination: | Gut Good |
| Auftraggeber: Client: | Alligator Farbwerke GmbH |
| Anschrift: Adress: | Markstraße 203 D-32130 Enger |

Der Prüfbericht darf nur ungekürzt vervielfältigt werden. Jede auszugsweise Wiedergabe bedarf unserer Genehmigung. Dieser Prüfbericht besteht aus drei Seiten Text.
This test report may be reproduced only unabridged. Extracts may not be quoted without our prior permission. This test report contains three pages.

**1 Angaben des Einsenders der Prüfkörper
Data provided by submitter of the specimens**

- 1.1 Materialkurzbezeichnung und Anwendungszweck:
Material designation and intended use: **Wandversiegelung**
- 1.2 Name des Materialherstellers:
Name of manufacturer of material: **DAW SE**
- 1.3 Beschreibung des zu prüfenden Materials:
Description of material to be tested: **Wässrige 2K-
Epoxidharzversiegelung**
- Fabrikatbezeichnung:
Name of product: **Hydropox**
- Farbe, Glanz, Rauigkeit:
Color, lustre, surface roughness: **Kieselgrau, seidenglänzend, glatt**
- Weitere Angaben (z.B. Schichtdicke):
Further data (e.g. layer thickness): **2 x 200 g/m²
Ch. Nr. : Komp. A: 2446104155
Ch. Nr. : Komp. B: 2436103139**
- 1.4 Wesentliche Bestandteile des zu prüfenden Materials:
Major constituents of material to be tested: **Epoxidharz**
- 1.5 Angaben zur Herstellung bzw. Applikation:
Data on manufacture and application: **Rolle**
- 1.6 Trägermaterial und Abmessungen der Prüfkörper:
Carrier material and specimen dimensions: **50 x 50 mm**
- 1.7 Vorbeanspruchung der Prüfkörper:
Pretreatment of test specimens if any: **Lagerung bei RT**
- 1.8 Fertigstellungsdatum der Prüfkörper:
Date of preparation of specimens to be tested: **25.11.2016**

2 Angaben des Prüfers
Data provided by person performing the test

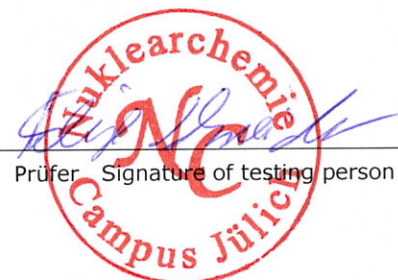
- 2.1 Aussehen der Prüfkörper vor der Prüfung:
(Farbe, Oberflächenbeschaffenheit, Glanz, Rauheit)
Appearance of specimens prior to testing:
(colour, surface condition, lustre, surface roughness) **Kieselgrau, glänzend,
glatt**
**Pebble gray, smooth,
satin-gloss**
- 2.2 Angaben zur Dekontaminierbarkeitsprüfung
Data on testing ease of decontamination
- 2.2.1 Prüfdatum:
Date of test: **11.01.2017**
- 2.2.2 Messgerät:
Measuring instrument: **Berthold LB770**
- 2.2.3 Detektor:
Detector: **Proportionalzähler**
Proportional Counter
- 2.2.4 Kontaminationsmittel (Radionuklide):
Contamination agent (radionuclide): **Cs-137 ; Co-60**
- 2.3 Messergebnisse:
Measurements results:
- 2.3.1 Normierte mittlere Restimpulsraten für die verwendeten Radionuklide:
Standardized mean residual pulse rates for each radionuclide used:

| | |
|--------|-------------|
| 137-Cs | 1798 |
| 60-Co | 4752 |

- 2.3.2 Co/Cs-Restimpulsrate:
Final residual pulse rate: **3275**
- 2.4 Bewertung der Dekontaminierbarkeit:** **Gut**
Assessment of ease of decontamination: **good**
- 3 Sonstige Bemerkungen:** **Identisch zu Testbericht:**
09-16
Identical to
Testreport: 09-16
- Other remarks**

Jülich, 30.10.2018

FH Aachen
Labor für Nuklearchemie



Prüfer Signature of testing person